

# AJUDES A L'ACTIVITAT COMERCIAL EN VALENCIÀ 2016

- **RETOLACIÓ:** exterior, interior, vehicles.
- **PÀGINES WEB:** pàgines de nova creació en valencià o millora de webs en valencià.
- **PUBLICITAT:** cartells, fullets, tríptics, etc.
- **MATERIAL D'EMBALATGE:** bosses de paper o plàstic, caixes de cartó, paper d'embarcar, etc.

Si voleu assessorament lingüístic per a posar el text en valencià correctament podeu adreçar-vos a l'Oficina de Promoció i Ús del Valencià de l'Ajuntament C/ Ramón y Cajal, 7 (primera planta).  
Tel. 96 111 11 11, ext. 1069  
adreça electrònica: [usvalencia@torrent.es](mailto:usvalencia@torrent.es)

**L'AJUDA SERÀ DEL 50% FINS A UN MÀXIM DE 400 € PER CADA CONCEPTE O ELEMENT SUBVENCIIONABLE .**

L'ajuda es podrà demanar del 2 de maig al 18 de novembre de 2016 i és compatible amb altres ajudes per a la promoció del valencià.

La sol·licitud a banda de per registre d'entrada també es pot presentar en el registre telemàtic segons el model d'instància: PUA-001 AJUDES ECONÒMIQUES A L'ACTIVITAT COMERCIAL EN VALENCIÀ.



OFICINA DE  
PROMOCIÓ I  
ÚS DEL  
VALENCIÀ  
TORRENT



AJUNTAMENT DE TORRENT

AMB LA COL·LABORACIÓ DE



GENERALITAT  
VALENCIANA

CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, INVESTIGACIÓ,  
CULTURA I ESPORT

## AJUDES ECONÒMIQUES A L'ACTIVITAT COMERCIAL EN VALENCIÀ 2016



PER A EMPRESES, COMERÇOS, SERVEIS,  
INDÚSTRIES I PROFESSIONALS DE TORRENT



OFICINA DE  
PROMOCIÓ I  
ÚS DEL  
VALENCIÀ  
TORRENT

# L'AJUNTAMENT DE TORRENT T'OFEREIX AJUDES ECONÒMIQUES SI FAS EN VALENCIÀ ELS RÈTOLS DEL LOCAL O DEL VEHICLE O QALSEVOL TIPUS DE CARTELLS FIXOS, LA PÀGINA WEB, LA PUBLICITAT O EL MATERIAL D'EMBALATGE .

Si t'interessa, llig les següents BASES :

## 1. Activitats objecte de l'ajuda

La finalitat d'aquestes bases és regular la concessió d'ajudes econòmiques per a l'activitat comercial en valencià.

## 2. Requisits dels peticionaris

Podran sol·licitar les ajudes: les empreses, comerços, serveis, indústries i professionals del terme municipal de Torrent, sempre que estiguen al corrent en les obligacions fiscals, de seguretat social i amb aquest Ajuntament.

## 3. Sol·licituds

El termini per a la presentació de sol·licituds serà del dia 2 de maig al 18 de novembre de 2016 i s'hauran de presentar en el Registre General de l'Ajuntament segons el model d'instància corresponent. La sol·licitud haurà d'anar acompanyada del pressupost de l'activitat per a la qual demana l'ajuda.

## 4. Import de les ajudes

Es concediran ajudes del 50% del cost dels elements en valencià a cada empresa, comerç, servei, indústria o professional, sempre que no supere la quantitat de 400 euros. Es podrà concedir una ajuda per beneficiari i any, per a cada concepte o element subvencionable. Si es donen per més d'un concepte, la quantitat màxima per concepte serà de 250 €. Seran ateses seguint l'ordre de sol·licitud i fins a esgotar la quantitat consignada en la partida pressupostària corresponent.(6.000 €)

## 5. Criteris per a l'assignació de les ajudes

Les ajudes comprendran els elements següents:

- **retolació:** rètols exteriors, interiors o de vehicles amb elements fixos.
- **pàgines web:** pàgines de nova creació en valencià o millora de webs en valencià. Les webs han de tindre el valencià com a llengua preferent.
- **publicitat:** cartells, fullets, tríptics, etc. Queda fora de l'ajuda el material publicitari de regal (camisetes, encenedors, bolígrafs, calendaris, etc.) i la publicitat en publicacions i mitjans de comunicació.
- **material d'embalatge:** bosses de paper o plàstic, caixes de cartó, paper d'emballar, etc.

Les llegendes dels rètols, els textos de la publicitat i del material d'emballatge han de ser únicament en valencià.

Les llegendes d'ortografia idèntica en valencià i en castellà no tindran cap subvenció. Tampoc no s'admetran llegendes en què la diferència amb el castellà siga mínima ni que es limiten al nom comercial i a l'adreça.

Les persones interessades s'han de sotmetre al criteri de l'Oficina de Promoció i Ús del Valencià quant a correcció i possible ambivalència de les llegendes i dels textos.

En el cas de les pàgines web, l'Oficina de Promoció i Ús del Valencià i el Departament d'Informàtica actuen com a equip valorador per a decidir discrecionalment sobre la qualitat tècnica i lingüística. En aquest sentit, es pot denegar l'ajuda si es considera que les webs no tenen la qualitat tècnica o lingüística suficient.

## 6. Òrgan col·legiat de valoració

Constituit per la tècnica de Promoció Lingüística i per l'auxiliar administrativa de l'Oficina de Promoció i Ús del Valencià que s'encarrega de la gestió administrativa de les ajudes. Òrgan que d'acord amb l'informe tècnic elaborat per la tècnica de Promoció Lingüística ha de determinar la relació definitiva de les ajudes concedides i denegades.

## 7. Òrgan competent per a resoldre

L'Alcaldia presidència o el regidor en qui delegue d'acord amb la matèria és l'òrgan competent per a la resolució de la concessió de les ajudes sol·licitades.

## 8. Justificació de les ajudes

Els beneficiaris hauran d'haver justificat la realització de l'activitat abans de cobrar l'ajuda. Per a la qual cosa, han d'aportar fins al 18 de novembre:

- 1- Fotocòpia del DNI del titular o CIF de l'empresa sol·licitant.
- 2- Fotocòpia compulsada de la factura corresponent a l'any 2016.
- 3- Certificats d'estar al corrent de les obligacions fiscals, de seguretat social i amb aquest Ajuntament o firma de l'autorització perquè des de l'Ajuntament es puguem consultar aquestes dades.
- 4- Per a retolació: una fotografia del rètol.
- 5- Per a publicitat i material d'emballatge: un exemplar del material.
- 6- Per a les pàgines web: el projecte de creació o millora. Així mateix, hauran de comunicar a aquest Ajuntament la recepció d'altres ajudes que, pel mateix concepte, puguem rebre d'altres administracions públiques a fi que no supere el cost de l'activitat.

## 9. Publicació de la convocatòria

La convocatòria de la subvenció s'ha de publicar en el tauler d'anuncis i en la pàgina web de l'Ajuntament de Torrent d'acord amb el que disposa l'article 15 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Torrent.

# MODEL DE SOL·LICITUD

NOM DE L'EMPRESA

CIF/NIF

NOM DEL PROPIETARI

ADREÇA DEL NEGOCI

TELÈFON

Sol·licita la concessió de les ajudes a l'activitat comercial en valencià (edició 2016)

- Retolació       Pàgines web  
 Publicitat       Material d'emballatge

DATA I FIRMA

Torrent,                      de                      de 2016

SEGELL D'ENTRADA DE L'AJUNTAMENT

SR. ALCALDE PRESIDENT DE L'AJUNTAMENT DE TORRENT